



بازار جهانی کالاها

# تحولات بازار جهانی کشمش

میزان محصول کرانت یونان در سالهای پیش از این بحران سالانه بطور متوسط حدود ۳۵ هزار تن بود در حالیکه در سال ۱۹۹۰ میزان آن به ۲۵ هزار تن رسید. این کاهش محصول تداوم داشته و به سادگی قابل جبران نیست زیرا برخی از درختان موباید از نو کاشته شوند و چند سال طول می‌کشد تا محصول به سطح سابق برسد. قیمت کشمش کرانت یونان در ماه اکتبر سال ۱۹۹۰ تنی ۱۲۰۰ تا ۱۳۰۰ پوند انگلیس اعلام شد که نسبت به قیمت سال ۱۹۸۸ (معادل ۶۲۰

بازار جهانی کشمش در چند ساله اخیر شاهد تحولات زیادی بوده است. یونان بدلیل خشکسالی شدید و آسیب دیدن درختان موبا کاهش شدید محصول و بدلیل بارندگیهای سیل آسا — که متعاقباً رخ داد — بافت کیفی محصول کشمش رو برو بوده است. این مسئله در مورد کشمش کرانت<sup>۱</sup> شدیدتر بود و از آنجا که عمده تولید این محصول توسط یونان صورت می‌گیرد تاثیر زیادی بر بازار گذاشت و قیمت این نوع کشمش به شدت افزایش یافت.

(۱) Currant. — این نوع کشمش از انگور یا قوتی زودرس بدست می‌آید.

(2): *Food News*, Vol. 18 - No. 43, Oct. 19, 1990, p.4.

۲۰ درصد کاهش داشت.  
 مهمترین خریدار کشمش کرانت یونان، انگلستان است که نزدیک به ۴۰ درصد از صادرات آن کشور را جذب می‌کند. میزان واردات این کشور در سال زراعی ۱۹۸۹-۱۹۹۰ در سطح ۳۰,۸۹۶ تن بود که نسبت به سال پیش از آن ۱۸/۵ درصد کاهش داشت.

بعد از آن هلنده مهمترین وارد کننده عمده کشمش کرانت این کشور است بطوری که در سال ۱۹۸۹-۱۹۹۰ میزان ۸۸۹۱ تن وارد کرد که نسبت به سال پیش از آن کاهشی معادل ۹/۵ درصد رامنعکس می‌سازد.  
 سایر خریداران عبارتند از: آلمان، کانادا، فرانسه، ایرلند، زلاندنو و استرالیا که همگی با کاهش شدید واردات کشمش کرانت یونان روپرتو بوده اند. جدول (۱).

تصادرات کشمش کرانت یونان در ماههای سپتامبر و اکتبر (یعنی دوماه اول عرضه محصول جدید) سال ۱۹۹۰ به ۵۳۰۷ تن رسید که نصف رقم دوره مشابه سال قبل (معادل ۱۰۲۵۵ تن) بود<sup>۲</sup>.

در میان خریداران کشمش کرانت یونان، انگلستان بیش از همه از این کاهش محصول متأثر شده است. خریداران انگلیسی مبداء خریدشان را از یونان به آمریکا تغییر داده و کشمش کرانت «Zante» و کشمش بیدانه تامپسون نوع «Midget» کالیفرنیا را

پوند انگلیس) دو برابر شده بود درنتیجه افزایش قیمت این محصول خریداران نهائی در اروپا — که صنایع نان و شیرینی پزی هستند — از مصرف این نوع کشمش در تولیدات خود کاستند و انواع دیگر کشمش از جمله «تامپسون سیدلز» نوع «Midget» کالیفرنیا را جایگزین آن ساختند.

دفتر مرکزی امور کشمش کرانت یونان (CCO) معمولاً مقادیری از کشمش مذکور را خریداری کرده و بصورت ذخیره نگهداری می‌کند تا جهت کنترل بازار بکار گرفته شود؛ برای مثال این دفتر در سال ۱۹۹۰ حدود ۱۰۰۰ تن ذخیره در اختیار داشت که در دو مرحله آنرا به قیمت تنی ۱۳۰۰ دلار به بازار عرضه کرد که البته تفاوت چندانی با قیمت بازار نداشت. میزان ذخایر (CCO) در سال جاری ۲۰۰۰ تن بوده است.

برآورد محصول کشمش کرانت یونان برای سال ۱۹۹۰ برمبنای برآورد ماه نوامبر آن سال در سطح ۴۲۵۰۰ تن بود که نسبت به محصول سال پیش از آن (معادل ۵۳۷۷۰ تن) بیش از ۱۱ هزار تن کاهش نشان می‌دهد.

علی‌رغم این کاهش محصول، خریداران در مقابل قیمت‌های بالا مقاومت نشان می‌دهند. میزان صادرات کشمش کرانت یونان در سال زراعی ۱۹۸۹-۱۹۹۰ میزان ۴۴۹۴۸ تن بود که نسبت به سال پیش از آن

(1): Thompson seedless

(2): *Food News*, Vol. 18 - No. 46, Nov. 9, 1990 , p.8

جدول (۱): صادرات کشمش کرانت یونان در سالهای زراعی ۱۹۸۸-۸۹ و ۹۰-۹۱  
 (سال زراعی از اول سپتامبر تا ۳۱ اوت) واحد: تن

کشور	- ل-	۱۹۸۸ - ۸۹	۱۹۸۹ - ۹۰
آنگلستان	۲۷۹۱۲	۲۰۸۹۶	۲۰۸۹۶
هلند	۹۸۳۰	۸۸۹۱	۸۸۹۱
المان	۲۱۹۲	۱۸۷۷	۱۸۷۷
کانادا	۱۳۲۹	۶۴۶	۶۴۶
براسه	۶۵۳	۵۴۱	۵۴۱
سرلند	۹۴۷	۴۴۰	۴۴۰
رلاندسو	۹۱۶	۲۷۶	۲۷۶
اسرالیا	۹۲۳	۳۷۱	۳۷۱
سیرکشورها	۱۴۲۲	۹۰۹	۹۰۹
کل	۵۶۱۲۲	۴۴۹۴۸	۴۴۹۴۸

مأخذ: Food News, Vol. 18 - No. 39, Sep. 21, 1990, p.8.

عنوان جایگزین مورد مصرف قرار داده اند. می گردید، اما این رقم در ماه نوامبر به سطح ۱۲۰۰ پوند انگلیس کاهش یافت ولی باز خریداران، استقبال زیادی از خود نشان ندادند. بالاترین قیمت تنسی ۱۴۰۰ پوند انگلیس گزارش شده ولی معامله ای در این سطح قیمت صورت نگرفته است.<sup>۲</sup>

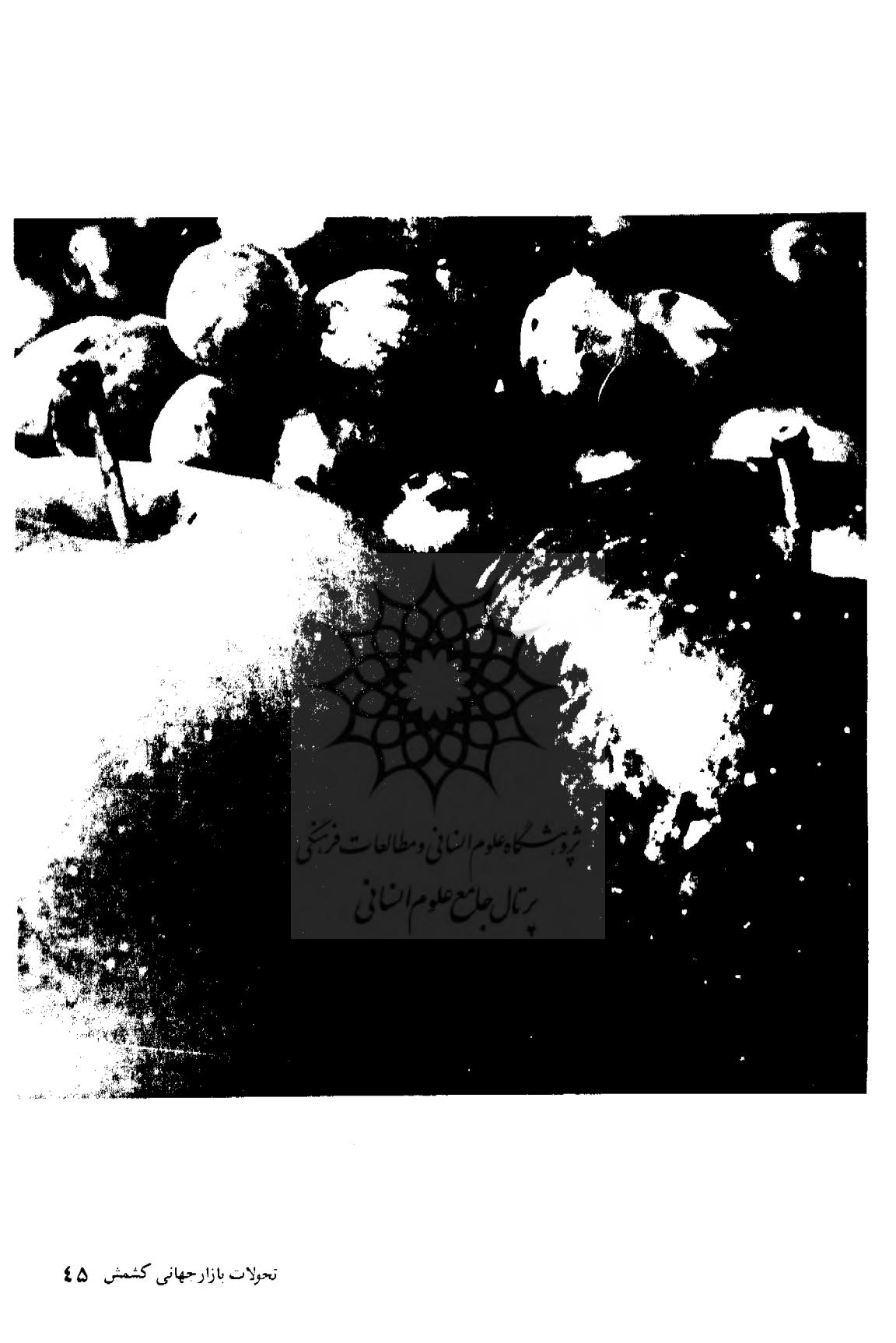
هیئت یونانی در کمیته مدیریت سبزی و میوه پردازش شده<sup>۳</sup> (EEC) در شرایطی که مقاومت در مقابل قیمت تنسی ۱۲۰۰ پوند

همانطورکه بحث شد به دلیل کاهش شدید عرضه کشمش کرانت یونان، در چند سال اخیر قیمت این محصول در بازارهای جهانی به شدت بالا رفته است. قیمت فوب این محصول در ماه اکتبر ۱۹۹۰ تنسی ۱۱۰۰ پوند انگلیس بود که با احتساب هزینه های بسته بندی، حمل و نقل و هزینه های دیگر به حدود تنسی ۱۳۰۰ پوند انگلیس<sup>۱</sup> بالغ

(1): Food News, Vol. 18 - No. 42, Oct.12, 1990 , p.8

(2): Food News, Vol. 18 - No. 49, Nov. 30, 1990, p.8

(3):management Committee of processed Fruit and Vegetables.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتأل جامع علوم انسانی

**کاهش محصول کشمش کرانت یونان موجب افزایش شدید  
قیمت این محصول شد.**

یونان وارد آمده است را نشان می‌دهد. پیش‌بینی می‌شود که کمبود محصول یونان چند سال ادامه داشته باشد (کمبود محصول بحدی است که برآورده شده است که در سال ۱۹۹۱ بعد از ماه مه دیگر این کشور محصولی برای صادرات نداشته باشد). صادرات کشمش سولتانای سال ۱۹۹۰ یونان حدود ۶۵ هزار تن بود.<sup>۱</sup> بر عکس وضعیت کمبود تولید ذخایری است که از سال زراعی ۱۹۸۹ - ۹۰ در انبارها بوده و افزایش یافته و میزان آن به ۲۵ هزار تن رسیده است، این میزان تا سال زراعی ۱۹۹۰ - ۹۱ ممکن است به ۳۵ تا ۴۰ هزار تن افزایش یابد که می‌باید جهت مصارف صنعتی به قیمت نازلی بفروش برسد.<sup>۲</sup> در این رابطه بنگاههای دولتی مداخله گر مجبور به تحمل ضرر زیادی هستند. ناظران امور این وضعیت را یک اسراف و حشتناک می‌نامند که در اثر انباسته شدن محصول در انبارها، افت کیفی محصول و تدریجاً فاسد شدن آن صورت می‌گیرد.

پیش‌بینی می‌شود محصول کشمش

انگلیس افزایش یافته بود اظهار داشتند که تولید کنندگان را تشویق به تعديل قیمت‌های درخواستی کرده‌اند. در این زمان قیمت نوع Vostizas که گرانتر است به تقریباً ۱۴۰۰ پوند انگلیس رسیده بود. به این ترتیب قیمت کشمش کرانت یونان با وجود کاهشی که داشت باز بالاتر از آن بود که بتواند خریداران را جلب نماید. قابل ذکر است که قیمت کشمش کرانت یونان در سال ۱۹۸۸ برای هر تن (تصویرت سی انداز) در سطح ۶۱۰ - ۶۲۰ پوند انگلیس بود.

ملاحظه می‌شود که قیمت‌های اخیر نسبت به سال ۱۹۸۸ تزدیک به دو برابر شده است.

تولید کشمش سولتانای نیز در چند سال اخیر در کشورهای مختلف شاهد تغییراتی بوده است. در یونان سطح تولید به دلیل خشکسالی بسیار تنزل کرد ولی تولید خوب ترکیه تا حد زیادی این کمبود را جبران نمود. آخرین برآورد محصول سولتانای یونان در سطح ۳۵ هزار تن است در حالیکه برآورد پیش از دوره بیش از ۸۳ هزار تن بود.<sup>۱</sup> این ارقام ابعاد خساراتی که به محصول کشمش

(1): *Food News*, Vol. 18 - No. 48, Nov. 23, 1990, p.7

(2): *Food News*, Vol. 18 - No. 49, Nov. 30, 1990, p.6

<sup>۱</sup> (۲) برخی از آمار بر حسب سال زراعی و برخی بر حسب سال تقویمی در دسترس بوده است از این جهت ارقام گاه دایبل مقایسه نمی‌باشد.

سولتانای یونان در سال زراعی ۱۹۹۰ - ۹۱ در سطح ۴۰ هزار تن باشد. جدول (۳).

البته ترکیه با محصول کشمش سولتانای خود در سطح ۱۴۰ هزار تن تا حد زیادی مورد اطمینان جهت پرکردن هرجای خالی در بازار بوده است. آخرین برآوردها میزان محصول سال ۱۹۸۹ این کشمش را حدود ۱۴۰ - ۱۴۵ هزار تن نشان می‌دهد که از این مقدار ۱۱۵ هزار تن (به ارزش ۱۳۰ میلیون دلار) صادر شده است. صادرات کشمش سولتانای ترکیه در سال ۱۹۸۸ معادل ۱۳۰ هزار تن (به ارزش ۱۳۳ میلیون دلار) بوده است. پیش‌بینی محصول سال زراعی ۱۹۹۰ - ۹۱ در سطح ۲۱۵ هزار تن اعلام شده است. برآورد میزان صادرات سال ۱۹۹۰ - ۱۱۰ هزار تن<sup>۳</sup> بوده است. این کششور بزرگترین عرضه کننده کشمش سولتانای به «EEC» است و در دوره ۱۹۸۸ - ۸۹ میزان ۷۸۷۳۲ تن به این بازار صادر کرده است. طی دوره مذکور وارد کنندگان عمده کشمش سولتانای از ترکیه در «EEC» عبارت بودند از: انگلستان (۲۳۴۳۶ تن)، ایتالیا (۱۶۴۰۳ تن) و هلند (۱۲۵۵۴ تن). سایر وارد کنندگان در جامعه اقتصادی اروپا عبارت بودند از: بلژیک - لوکزامبورگ،

آلمان غربی، ایرلند و فرانسه - خارج از جامعه اقتصادی اروپا کشورهای عمدۀ وارد کننده عبارتند از: سوئیس (۱۳۶۱۸ تن) و کانادا (۱۱۵۵۵ تن). واردات سایر وارد کنندگان در سال ۱۹۸۸ - ۸۹ کشورهای استرالیا، لهستان و عراق بودند. کل صادرات سولتانای ترکیه در این دوره بالغ بر ۱۳۱۵۹۸ تن بوده است<sup>۴</sup> جدول (۲).

بارندگیهای زیاد در ترکیه موجب تیره شدن محصول و کمیاب شدن انواع کشمش مرغوب نمره ۹ و ۱۰ شده و به همین لحاظ معاملات در مورد کشمش نمره ۸ صورت می‌گیرد که قابل قبول در برخی بازارها از جمله انگلستان نیست.

ایالات متحده امریکا با برآورد ۳۵۰ هزار تن<sup>۵</sup> تولید کشمش بیدانه در سال ۱۹۹۰ وضعیت خوبی در بازار یافته و به این ترتیب امکان کمبود این نوع کشمش در بازار تقریباً از بین رفته است. آمار کل فروش داخلی کشمش بیدانه امریکا در سال زراعی ۱۹۸۹ - ۹۰ برای ربا ۱۹۷,۹۰۳ تن بوده که نسبت به سال پیش از آن کاهش داشته است جدول (۳).

به گزارش وزارت کشاورزی امریکا

(۱): *Food News*, Vol. 19 - No. 3, Jan. 18, 1991, p.6.

(2): *Food News*, Vol. 18 - No. .22, may 25, 1990, p.3

(3): *Food News*, Vol. 18 - No. 46, Nov .9, 1990, p.3

(۴). تفاوت ارقام به دلیل تفاوت دوره زمانی مورد بررسی است.

(5): *Food news*, Europe 90 , p.71.

کیفیت محصول کشمش یونان و ترکیه به دلیل بارندگیهای شدید کاهش یافته است.

جدول (۲): صادرات کشمش سولتانای ترکیه طی سالهای زراعی ۱۹۸۶ - ۸۷ - ۱۹۸۸ - ۸۹ (سال زراعی اول سپتامبر تا ۳۱ اوت) واحد: تن

۱۹۸۸ - ۸۹	۱۹۸۷ - ۸۸	۱۹۸۶ - ۸۷	سال	کشورها ردیف شده
۲۲۴۴۴	۹۵۴۲	۶۷۲۱		انگلستان
۱۶۴۰۳	۱۲۷۰۲	۸۲۷۳		استرالیا
۱۲۵۵۴	۱۱۱۴۴	۴۹۶۴		هلند
۷۱۲۳	۴۸۵۲	۳۷۸۳		بلژیک / لوکزامبورگ
۷۰۹۹	۳۲۹۰	۲۲۲۶		آلسان غربی
۵۸۲۵	۴۵۷۴	۴۷۵۲		جمهوری ایرلند
۴۰۱۱	۱۹۴۶	۲۴۲۲		فرانسه
۲۲۲۲	۱۵۰۳	۱۱۲۸		تبریز EEC
۷۸۷۳۲	۵۰۵۲۵	۳۴۴۹۰		EEC کل
۱۳۶۱۸	۲۶۲۹۴	۳۱۱۵۹		سوئیس
۱۱۵۵۵	۴۶۲۶	۲۸۰۰		کانادا
۵۷۰۴	۲۶۷۶	۲۲۹۵		استرالیا
۲۵۶۲	۱۶۷۱	۲۴۶۰		نهستان
۲۳۷۱	۵۸۱۶	۱۵۰۰		عراق
-	۱۶۲۵	۵۳۰۷		شوری
-	۳۸۰۰	۴۰۰۰		چین
۱۶۰۵۶	۹۳۸۰	۱۰۵۴۵		سا برکشورها
۱۳۱۵۹۸	۱۰۶۴۳۳	۹۷۲۴۲		کل

## در سالهای اخیر کشمش بیدانه کالیفرنیا در بازار وضعیت

خوبی یافته است.

جدول(۳).

برآورده شده است که محصول کشمش سولتانای استرالیا امسال مجدداً به سطح معمول ۷۵ هزارتن بررسد. در دو دوره گذشته تولید این محصول بترتیب برابر ۵۵ و ۵۹ هزارتن بود لذا انتظار می رود مقدار بیشتری از محصول این کشور امسال به بازارهای عمدۀ صادراتی راه یابد. اگر شرایط جوی همچنان مساعد باشد عرضه میوه مرغوب در تمامی بازارها در سطح خوبی خواهد بود.<sup>۴</sup>

آفریقای جنوبی در سال ۱۹۹۰ محصول کشمش سولتانای بهتری نسبت به آنچه پیش‌بینی شده بود داشت. طی سال مذکور میزان این محصول بالغ بر ۳۴ هزارتن و بیش از متوسط ۵ سال گذشته (معادل ۲۹ هزارتن) بود که نسبت به محصول سال ۱۹۸۸ (برابر ۲۰۶۰ تن) که در اثر سیل آسیب دیده بود، افزایش زیادی داشته است.<sup>۵</sup>

کشمش تامپسون بیدانه آفریقای جنوبی رقیب همین نوع کشمش از امریکاست. شرایط جوی نامساعد، تولید این کشمش را از

USDA ) ، میزان صادرات کشمش امریکا در سال زراعی ۱۹۸۹ - ۹۰ حدود ۱۰۸ هزارتن بوده که نسبت به دوره قبل از آن ۱/۳ درصد افزایش داشته است.<sup>۱</sup>

تفییر مطلوب نرخ دلار و جنگ قیمت میان صادرکنندگان عده کشمش، از عوامل افزایش صادرات کشمش طبیعی با دانه ( Natural Seeded raisin ) امریکا در این دوره بوده است. طی دوره مذکور بیشتر صادرات کشمش امریکا را انگلستان و آلمان غربی جذب کرده اند. طی همین دوره در سایر بازارها تغییرات جزئی بوده و حتی واردات — ئاپن که بازار خوبی برای امریکاست — تقریباً ثابت مانده است. فروش کشمش طبیعی بیدانه کالیفرنیا از اول اوت تا ۲۱ اکتبر سال ۱۹۹۰ به ۹۷۴۷۴ تن ( وزن بسته بندی شده ) رسیده که ۲۷۱۵۰ تن آن برای صادرات بوده است.<sup>۶</sup>

میزان محصول کشمش «سولتان اوریزین<sup>۳</sup>» امریکا در سال زراعی ۱۹۹۰ - ۹۱ در سطح ۳۰۰ هزارتن پیش‌بینی شده است

(1): *Food News*, Vol. 18 - No. 35, Aug.24,1990,p.485

(2): *Food News*, Vol. 18 - No. 47,Nov.10, 1990, p.3.

(3): raisin

(4): *Food News*, Vol. 19 - No. 3, Jan.18, 1991, p.6.

(5): *Food News*, Vol. 18 - No. 48,Nov 23, 1990, p.7.

جدول (۳): صادرات کشمش طبیعی بیدانه کالیفرنیا طی سالهای زراعی ۱۹۸۸ و ۱۹۸۹ و ۱۹۸۹ و ۱۹۹۰ (سال زراعی از اول اوت تا ۳۱ زوئیه)

واحد: وزن بسته‌بندی شده بر حسب تن کوچک (الف)

۱۹۸۹ - ۹۰	۱۹۸۸ - ۸۹	عرضه داخلی
۱۹۷۹۰۳	۲۱۴۶۲۰	صادرات
۱۰۸۲۸۹	۹۹۹۸۳	کل (۱)
۳۰۶۱۹۲	۳۱۴۶۱۳	صادرات:
۲۲۹۹۵	۲۲۰۴۸	اسکلتان
۱۳۰۰۲	۱۰۱۱۴	المان غرسی
۵۸۹۳	۵۶۸۶	دانمارک
۵۱۱۰	-۷۱۹	بلوک (۱)
۵۵-	۸۴۲	EEC
۴۸۵۵۰	۰۲-۹۲	کل EEC
۶۱۵۰	۵۸۸۹	سوئد
۴۶۰۵	۳۲۳۰	فلاد
۱۶۴۴	۲۸۵۵	شروع
۱۱۳۹۹	۱۲۰۲۴	کل اسکاندیناوی
۳۱۹	۵۰۸	سراوروبا
۱۱۲۱۸	۱۲۵۵۲	کل اروپا
۶۰۴۲۸	۵۴۹۷۶	کل (+ EEC)
۲۵۷۲۵	۲۵۲۷۶	زاین
۷۲۷۶	۶۶۸۳	کاتانا
۴۷۱۴	۳۷۷۰	جمهوری کره
۳۳۰۵	۳۶۳۹	تایوان
۶۸۸۱	۵۱۸۰	سایر کشورها
۱۰۸۲۸۹	۹۹۹۸۴	صادرات جهان

(الف) تن کوچک ۲۰۰۰ پوند است در حالیکه تن متربیک ۲۲۰۴/۶۲ پوند می‌باشد.

(ب) شامل بنگاههای دولتی

(۱): شامل بلژیک - لوکزامبورگ و هلند  
مأخذ:

در مقابل تقاضای جهانی حدود ۷۷۵ هزار تن برآورد شده که ۱۴ هزار تن بیش از عرضه این محصول است.

### واردات کشمش به EEC

در سال ۱۹۸۹ میزان واردات کشمش ریزین - سولتانابه جامعه اقتصادی اروپا معادل ۲۳۴۲۳۹ تن بود که افزایش کمی را نسبت به دو سال پیش از آن نشان می‌دهد جدول (۵). در میان کشورهای وارد کننده این محصول، بیشترین واردات مربوط به

۱۸۹۰۱ تن در سال ۱۹۸۷ به ۱۶۵۶۵ تن در سال ۱۹۸۸ و سپس به ۱۳۹۶۲ تن در سال ۱۹۸۹ رسانده است. پیش‌بینی تولید کشمش تامپسون بیانه افریقا جنوبی در سال زراعی ۱۹۹۰ - ۹۱ در سطح ۲۲ هزار تن می‌باشد. جدول (۴).

پیش‌بینی های انجام شده در مورد میزان تولید در سال زراعی ۱۹۹۰ - ۹۱، کل محصول جهانی را در سطح ۷۶۱ هزار تن نشان می‌دهد که شامل ۷۴۱ هزار تن تولید کشورهای عمده تولید کننده و ۲۰ هزار تن از سایر تولید کنندگان کوچکتر می‌شود جدول (۴).

جدول (۴): پیش‌بینی محصول کشمش سولتانا و ریزین در کشورهای عمده تولید کننده در سال زراعی ۹۱-۱۹۹۰ واحد: هزار تن

کشور	مقدار
امریکا	۳۰۰
ترکیه	۱۵۰
ایران	۷۵
افغانستان	۴۰
یونان	۴۰
استرالیا	۷۵
افریقا جنوبی	۲۲
شیلی	۲۸
جمع	۷۴۱
سایر کشورها	۲۰
کل	۷۶۱

مأخذ:

Food News, Vol. 18 - No. 47, Nov. 16, 1990, p.3.

جدول (۵): واردات کشمش ریزین - سولانا توسط « EEC » طی سالهای ۱۹۸۷ تا ۱۹۸۹.

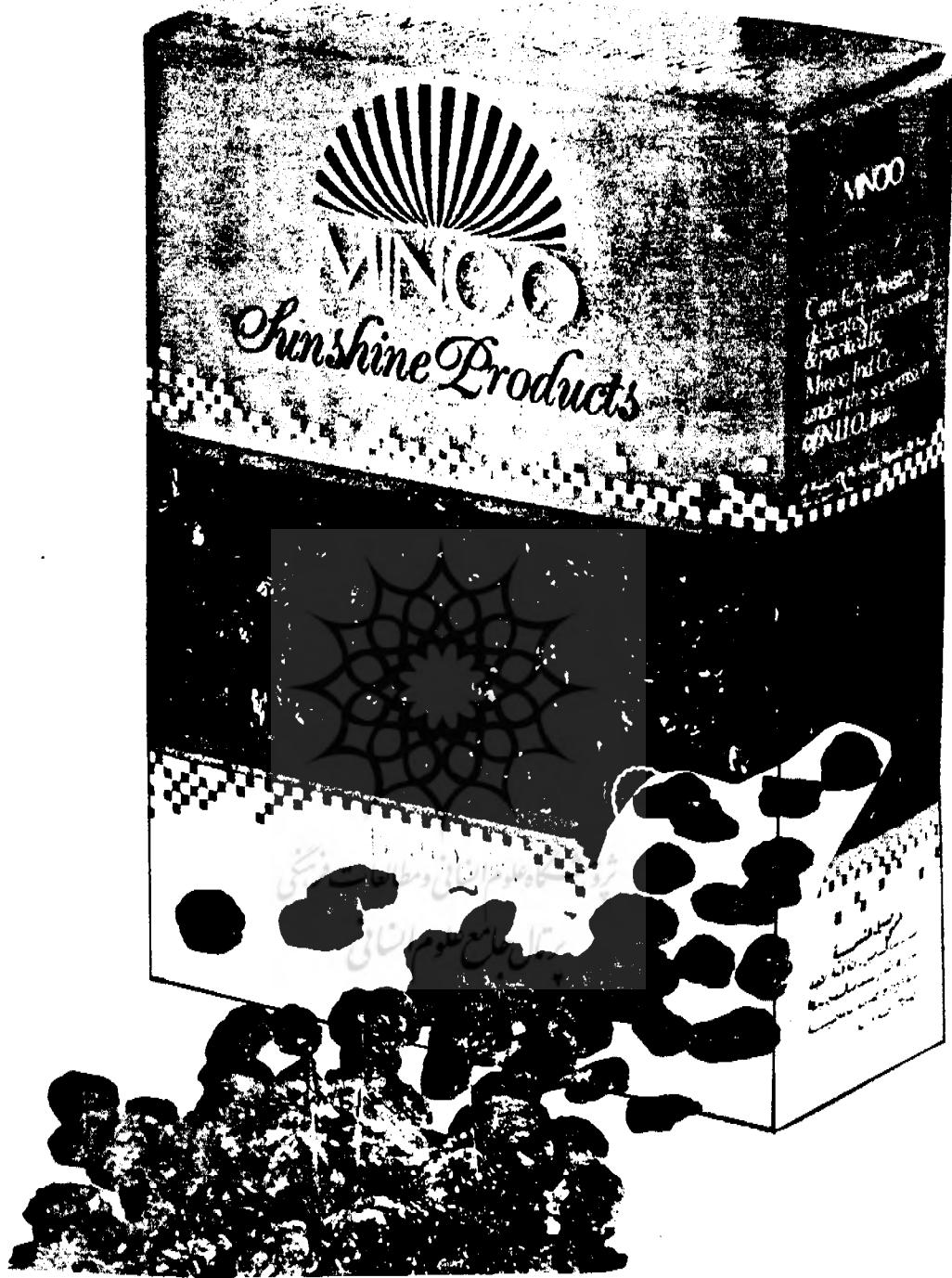
واحد: تن

کشور	سال	۱۹۸۷	۱۹۸۸	۱۹۸۹
کشورهای واردکننده				
انگلستان		۸۴۸۷۶	۸۱۶۷۲	۸۴۸۷۶
المان غربی		۵۷۲۲۹	۵۳۲۴۰	۵۵۷۱۳
هلند		۲۹۵۳۷	۲۲۴۴۱	۲۲۱۵۶
فرانسه		۲۰۳۷۷	۲۰۳۲۴	۱۸۲۵۴
ایتالیا		۱۶۲۹۷	۱۶۹۴۰	۱۵۹۱۴
بلژیک / لوکزامبورگ		۱۰۹۹۶	۱۰۵۲۱	۹۸۳۵
آلمانی		۶۷۶۹	۶۲۷۳	۷۵۷۷
دانمارک		۵۵۱۰	۶۱۹۶	۵۶۴۶
EEC		۲۲۶۲	۲۲۳۲	۲۲۰۰
کل EEC		۲۲۴۲۳۹	۲۲۲۹۴۱	۲۲۲۲۶۹
واردات بر حسب کشورهای عرضه کننده				
ترکیه		۸۵۲۵۶	۸۱۶۷۸	۷۲۴۸۶
امریکا		۴۱۲۶۰	۲۱۲۶۹	۲۲۰۶۲
بیونان		۲۸۵۳۲	۲۲۲۲۲	۴۵۹۴۰
استرالیا		۲۲۲۷۴	۲۷۴۷۲	۲۳۰۸۶
افریقای جنوبی		۱۱۰۹۱	۱۴۳۴۲	۱۲۸۷۶
ایران		۵۹۲۴	۵۹۹۱	۱۲۶۱۵
انگلستان		۳۱۷۶	۶۶۰۶	۷۴۰۹

Food News, Vol. 18 - No. 48, Nov. 23, 1990, p. 7.

مأخذ:

توجه: واردات EEC با جمع ارقام صادرات کشورهای صادرکننده مطابقت ندارد احتمالاً مقادیر کمی واردات از سایر کشورها وجود داشته است.



**محصول کشمش بیدانه تامپسون آفریقای جنوبی بهمود  
می باشد.**

خشکبار یونان نموده و عوارض جبرانی بر واردات را نیز برای جلوگیری از رقابت شدید محصول کشورهای دیگر با محصول یونان به دو برابر افزایش داده است؛ بطوری که این عوارض برای بسته های کوچک از تنسی ۱۴۰/۴۲۸ به تنسی ۱۸۷/۶۱۵ پوند انگلیس افزایش داده شده و برای بسته های بزرگ این عوارض از تنسی ۵۶/۹۷۷ به تنسی ۱۰۴/۱۶۳ پوند انگلیس (نزدیک به دو برابر) افزایش داده شده است.

تجار اظهار می دارند: در جائی که می توانستند مقادیر کم را به قیمتی در سطح قیمت حداقل وارداتی (MIP)<sup>(1)</sup> وارد کنندو تنسی ۵۶/۹۷۷ پوند انگلیس عوارض جبرانی پس زاند، دیگر تعایلی به واردات با عوارض جبرانی هر تنسی ۱۰۴/۱۶۳ پوند انگلیسی ندارند. گفته می شود این اقدامات حمایتی بدنیال هجوم سریع ترکیبی به «EEC» به منظور گسترش بازار خود صورت گرفته است. این تغییرات تا حدی نیز مربوط به کاهش ارزش دلار امریکا و تأثیری که بر تجارت جهانی دارد بوده است. این عوارض در جائی بکار گرفته می شود که محصول، به قیمتی کمتر از قیمت حداقل وارداتی، وارد شود.

انگلستان بود که در سال مذکور معادل ۸۴۲۶۲ تن وارد کرده. که این مقدار نسبت به واردات سال پیش از آن متضمن افزایش بوده است.

بعد از آن آلمان غربی با ۵۷۲۲۹ تن واردات قرار گرفته که نسبت به سال پیش از آن با کاهش واردات رو برو بوده است طی همین سال سایر کشورهای وارد کننده ریزین - سولتانا در جامعه اقتصادی اروپا بترتیب عبارت بوده اند از: فرانسه، ایتالیا، بلژیک - لوکزامبورگ، ایرلند و دانمارک.

جامعه اقتصادی اروپا جهت حمایت از محصولات تولیدی کشورهای عضو با وضع حداقل قیمت وارداتی، محدودیتی برای واردات محصولات مشابه از کشورهای خارج از «EEC» اعمال می نماید.

به این ترتیب با تعیین حداقل قیمت وارداتی، از کالاهایی که با قیمتی کمتر از قیمت حداقل وارداتی، وارد «EEC» شوند، عوارض جبرانی اخذ می شود. در چند سال اخیر بدليل مشکلاتی که یونان از جهت کمبود محصول و عرضه کشمش داشته است جامعه اقتصادی اروپا برای جبران خسارات وارد کمکهای مالی به بخش

(1):Minimum Import Price

پیش بینی می شود عرضه و تقاضای جهانی کشمش در سال

۱۹۹۱ در وضعیت متعادل باشد.

پوند میرسید.

برطبق گزارش دفاتر بازار رگانی خارج از کشور قیمت کشمش سولتانای یونان (محصول ۱۹۹۰) در بازار لندن در تاریخ ۴/۴/۱۹۹۱ برای نوع (۲)، تنی ۸۰۰ دلار آمریکا سی انداز بوده است.<sup>۱</sup>

قیمت صادراتی کشمش سولتانای نمره ۹ متوسط ترکیه در ماه نوامبر ۱۹۹۰ در سطح ۱۰۰۰ دلار آمریکا برای هر تن سی انداز هامبورگ بوده است. در ماه سپتامبر برای این نوع کشمش قیمت ۵۸۵ پوند انگلیس سی انداز گزارش شده که با احتساب عوارض جبرانی به ۷۰۰ پوند انگلیس می رسیده است. در همین تاریخ قیمت محصول جدید سولتانای ترکیه (نمره ۹ متوسط و استاندارد) تنی ۱۰۵۰ - ۱۱۱۵ دلار آمریکا فوب و نمره ۱۰ با قیمت تنی ۱۱۱۵ - ۱۲۰۰ دلار آمریکا گزارش شده<sup>۲</sup> است. قیمت کشمش ترکیه در ماه ژانویه ۱۹۹۱ در سطح بالاتری به ثبت رسیده است. نوع استاندارد نمره ۱۰ در سطح ۲/۲۵ مارک آلمان برای هر کیلوسی انداز عرضه شده و در مقایسه با قیمت حداقل

در معاملات تجاری چنینین بحث می شود که در شرایطی که کمبود عرضه وجود دارد باید بازار، آزاد شود و قیمت حداقل وارداتی «EEC» و عوارض جبرانی لااقل بطور موقت متوقف گردد، (این موارد از سوی هیئت آلمان غربی در اجلاس هامبورگ درخواست شد).<sup>۳</sup>

قیمت کشمش سولتانای یونان در ماه سپتامبر ۱۹۹۰ تنی ۶۸۵ پوند انگلیس - بصورت فوب - گزارش شده است. در ماه نوامبر قیمت کشمش مذکور که توسط آلمان خریداری شده (معمولآ در بسته های سلوفانی می شود) تنی ۲۰۰۰ - ۲۵۰۰ گرمی و ۵۰۰۰ گرمی عرضه می شود. تنی ۲۰۰۰ - ۲۲۰۰ مارک سی انداز آلمان بوده است.

طی ماه مذکور قیمت کشمش سولتانای یونان از نوع ۲۲ بصورت فله، در سطح ۲۰۰۰ - ۲۰۵۰ مارک آلمان اعلام شده ولی با استقبال زیادی همراه نبوده است.

در رابطه با کشمش مذکور قیمت خرید انگلستان - بصورت فوب - طی ماه نوامبر تنی ۶۷۰ پوند انگلیس بود که با احتساب هزینه های نگهداری به سطح ۶۹۰ - ۶۸۰

(1) *Food News*, Vol. 18 - No. 49, Nov. 30, 1990, p. 6.

(2). دفاتر بازار رگانی خارج از کشور، شماره ۱ (۱۳۷۰/۲/۲۱) برابر با (۱۹۹۱/۴/۲۱).

(3) *Food News*, Vol. 18 - No. 40, Nov. 28, 1990, p. 3.

جامعه اقتصادی اروپا با پرداختهای مالی به یونان به منظور جبران آسیب‌های ناشی در خشکسالی موافقت کرد.

از سوی فروشنده‌گان ممتاز (با اسمهای تجاری معروف)<sup>۳</sup> هر پوند ۵۶ سنت امریکا عرضه کردند. که حتی کمتر از قیمت فوب بود. پیش‌بینی می‌شود اف‌ایش در عوارض جبرانی این روند را از بین ببرد.<sup>۴</sup>

قیمت کشمکش ایران که کیفیت اوین محموله‌های آن در هامبورگ در ماه نوامبر ۱۹۹۰ در سطحی خوب گزارش شده در سطح ۹۲۰ – ۹۴۰ دلار آمریکا<sup>۵</sup> برای هر تن می‌اندازد معامله گردیده است. قیمت در ماه ژانویه ۱۹۹۱ به ۹۵۰ دلار آمریکا<sup>۱</sup> نیز رسید ولی ظاهراً با استقبال زیادی مواجه نشد.

کمیته مدیریت سبزی و میوه پردازش شده EEC در ۲۰ سپتامبر ۱۹۹۰ طرحی مقدماتی جهت ثبیت قیمت را ارائه داد. که براساس آن با حذف قانون قبلی، فروش

واردادی جامعه اقتصادی اروپا که معادل ۲/۱۰ مارک آلمان بوده و تفاوت کمی داشته است (نموده ۹ در سطح حداقل قیمت‌های رسمی - Official - یافت می‌شد).<sup>۶</sup>

برطبق گزارش دفاتر بازرگانی خارج از کشور قیمت فوب نوع (۱۰) کشمکش سولتانای ترکیه نوع ۱۰ در تاریخ ۴ آوریل ۱۹۹۱ در بازار لندن در سطح تنی ۱۱۲۰ دلار آمریکا بوده در حالی که در تاریخ ۱۹ آوریل سال مذکور این قیمت تنی ۱۲۰۰ دلار گزارش شده است.<sup>۷</sup> براساس گزارش نوامبر ۱۹۹۰ کشمکش کالیفرنیا که در چند سال اخیر موقعیت خوبی را در بازار جهانی بدست آورده، قیمتی متغیر داشته است. صادرکنندگان خصوصی کوچک کشمکش مذکور را با قیمتی کمتر از قیمت اعلام شده

جامعه اقتصادی اروپا به منظور حمایت از یونان عوارض جبرانی بر واردات را دو برابر کرد.

(1): *Food News*, Vol. 19 - No. 3, Jan, 18, 1991, p.6.

(2). دفاتر بازرگانی خارج از کشور، شماره ۱ (۱۳۷۰/۲/۱) برابر با (۱۹۹۱/۴/۲۱).

(3): Premium label Operators .

(4): *Food news*, vol.18-No48, Nov.23, 1991, p.7.

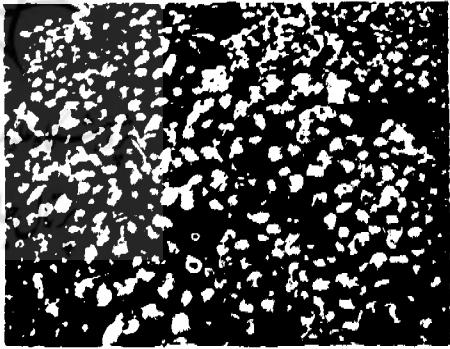
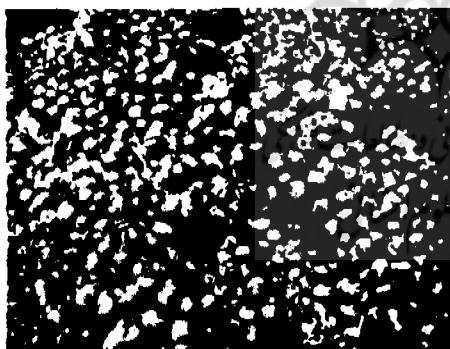
(5): *Food News*, Vol. 18 - No. 49, Nov 30, 1990, p. 6.

صادرات کشمش ایران افزایش یافته و محموله های وارداتی به  
هامبورگ از کیفیت خوبی برخوردار بوده است.

پیش بینی کرد و اظهار داشت که تمایل  
فزاينده مصرف کنندگان به مصرف غذاهاي  
سالم و نيز توسعه بازارهاي جديد در بلوک  
شرق دورنمای خوبی را برای اين محصول  
ترسيم می کنند. قابل ذكر است که كنفرانس  
بعدی در ماه نوامبر ۱۹۹۱ در انگلستان  
برگزار خواهد شد.<sup>۳</sup>

کشمش سولانا به قيمت ثابت سال ۱۹۸۸  
ميسر می گردد.<sup>۱</sup>

در كنفرانس سالانه بين المللي  
توليد کنندگان کشمش سولانا که در ماه  
نومبر ۱۹۹۰ در آن وکرت برگزار شد اعلام  
گردد که عرضه و تقاضا در سال آينده  
متعادل خواهد بود. رئيس كنفرانس (ارنست  
بار)<sup>۲</sup> آينده روشني را برای بازار کشمش



(1): *Food News*, Vol. 18 - No. 40, Sep. 28, 1990, p. 3.

( ): Ernest Barr

( ): *Food News*, Vol. 18 - No. 47, Nov. 16, 1990, p. 3.

## فهرست منابع و مأخذ:

(1):Food news, vol.18-no.43, oct.19,1990

(2):Food news, vol.18-no.46, nov.9,1990

(3):Food news, vol.18-no.42, oct.12,1990

(4):Food,news, vol.18-no.49, nov.30, 1990

(5):Food,news, vol.18-no.48,nov.23,1990

(6):Food,news, vol.18-no.17,nov.16,1990

(7):Food,news, vol.18-no.22,maj.25,1990

(8):Food,news, vol.18-no.35,Aug.24,1990

(9):Food,news, vol.3.jan.18,1991

(10):Food,news, vol.40, sep.28,1990.